



日本ウニマ事務局だより

〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-12-3-2F
 Tel & Fax (03)3379-3370 IP電話050-3418-5805 <郵便振替>00130-9-40670
<http://homepage2.nifty.com/unima/> eMail=unima-jp@mbg.nifty.com

[2004-3] March 20, 2005

新潟中越地震に続き、スマトラ沖地震の大津波に心を痛めていたら、思いもかけず福岡沖玄海地震のニュースが飛び込んできました。

1月、神戸市で開催された国連防災世界会議で「地震・津波と稲むらの火こどもワイワイサミット」が開かれ、人形劇「稲むらの火」が上演されました。日本ウニマもサミット実行委員会に加わり、ささやかですが応援させていただきました。当日は小中高生300人を含め国内外から700人の出席があり、大きな反響があったとの事です。

プロデュースした損保ジャパン静岡の児島正さんは、10年前の阪神大震災で被災された際、養護学校での人形劇公演に立ち会われ、心に傷を負った子どもたちが夢中になる事で笑顔を取り戻すのを見て、人形劇にとりつかれたそうです。静岡に転勤となり、防災活動の一環として人形劇「稲むらの火」を完成させました。その活動を発展させ今回のサミットが実現したのです。

スマトラ沖地震の直後、アジアの被災地でこの人形劇を公演し、子どもたちの心のケアと防災教育の一環として役立たせたい、と日本ウニマにご相談がありました。早速スリランカでの公演計画が立ち上がり、草の根の防災教育を広げようと準備が進んでいます。

私の知る限り、1948年(昭和23年)の福井大震災の時にすでに人形劇団による被災地公演が行われています。各地でアマチュアの人形劇団が盛んに活動し、プロの劇団が全国規模の活動をしている日本の人形劇のネットワークがこうした活動の原動力になっていると思います。日本の人形劇の経験を国際的に発信していく事が大事だと思っています。

日本ウニマ事務局長:杉田信博

ウニマの行事

会場記載のない会議は東京新宿日本ウニマ事務所

<2005 年>

◆たんぼぼサロン

たんぼぼ委員会担当で、9月から月1回事務所でサロンを開いています。毎回楽しいお喋りとお料理で笑顔溢れるひとときです。どなたでもご参加いただけます。

4月はお休み、5月は5/13(金) 18:30~20:30に開きます。会場:日本ウニマ事務所。会費:1000円(非会員

は1500円)。ご参加の方は、事務局までお申し込みください。

▽2月18日(金) 第5回たんぼぼサロン 参加者:11名 《会員》伊東史朗、海老澤高美、小柳田美子、佐藤澄子、高島ルミ、山形文雄、和気瑞江、渡辺真知子《一般》日下永、だるま森、えりこ

▽3月18日(金) 第6回たんぼぼサロン 参加者:12名 《会員》海老澤高美、小柳田美子、幸田真希、佐藤澄子、清水治信、杉田信博、高島ルミ、藤原玄洋、三上つとむ、和気瑞江、渡辺真知子《一般》日下永

◇3月6日(日) 猿倉人形芝居顕彰のブロンズ像序幕式に佐藤達雄・人形劇団ブーク代表幹事が出席されました。これは、78年に秋田人形劇人の会と日本ウニマが共催で「秋田県民俗文化財・猿倉人形芝居を讃える“人形劇伝統と現代合同公演”」を行い、その収益を顕彰基金として寄附しましたが、27年後の今日、顕彰の碑が建つに至りました。詳しくは次号の『人形劇のひろば』でご報告しますので、そちらをご覧ください。

◆4月9日(土)~10日(日) 天津司舞見学会(甲府市小瀬町:天津司神社、諏訪神社)

◆6月11日(土)~12日(日) 2005年度第35回総会(名古屋) *愛知人形劇センター、人形劇団むすび座、損保ジャパン人形劇場ひまわりホール、丹下進さんのご協力を得て、準備を進めています。詳細が決まり次第、お知らせいたします。

 (2005年)

▽2月15日(火) 『役員選挙投票のお願い』『事務局だより』発送

▽2月18日(金) 第5回たんぼぼサロン

▽3月6日(日) 猿倉人形芝居顕彰のブロンズ像序幕式に佐藤達雄・人形劇団ブーク代表幹事が出席(秋田県島海町)

▽3月8日(火) 定例事務局会議

▽3月8日(火) 平成16年度芸団協芸能者表彰の表彰式に杉田事務局長が出席。馬詰優氏(淡路人形座)が表彰(東京會館)

▽3月10日(木) 天津司舞下見

▽3月11日(金) 第6回たんぼぼサロン

▽3月15日(火) 役員選挙開票

▼3月20日(日) 『04日本の人形劇』発行

▼3月20日(日) 『人形劇のひろば』87号発行
 ▼3月20日(日) 『事務局だより2004-3』発行
 ▼3月21日(振休) 世界人形劇の日
 ▼3月24日(金) 平成17年度文化庁芸術創造活動重点支援事業および芸術団体人材育成支援事業説明会に、小柳田美子副会長と松澤文子幹事が出席。東京・こまばエミナース。
 ▼3月25日(金) 役員選考委員会
 ▼3月29日(火) 年鑑他の発送
 ▼4月9日(土) 第4回幹事会(甲府)
 ▼4月9日(土)～10日(日) 天津司舞見学会(甲府市小瀬町:天津司神社、諏訪神社)
 ▼6月11日(土)～12日(日) 2005年度第35回総会(名古屋)
 ▼7月 アジア太平洋委員会(オーストラリア:メルボルン)
 ▼6月30日(木)～7月4日(月) 執行委員会(クロアチア:シベニク(2006年))
 ▼4月22日(土)～23日(日) 第4回人形劇21世紀会議(名古屋) 主催:日本人形劇ネットワーク

 【実行委員会参加】地震・津波防災と稲むらの火神戸実行委員会(事業)こどもワイワイサミット「地震・津波と稲むらの火」(2005年1月22日、神戸国際会議場)他(事業期間)2004年8月～2005年3月

【後援】16thひらかた人形劇フェスティバル(期日)3月26日(土)・27日(日)(会場)枚方市立牧野公民館(主催)枚方人形劇連絡会・枚方市教育委員会・(財)枚方市文化国際財団(料金)有料

【後援】とらまる人形劇ミュージアム開館2周年記念春休みとらまるパペットフェスタ・2005(期日)3月26日(土)～4月3日(日)(会場)とらまるパペットランド(東かがわ市とらまる公園内)(主催)財団法人とらまる人形劇研究所・東かがわ市(料金)有料

【後援】第9回なにわ人形芝居フェスティバル「逢阪・花参り」(期日)4月3日(日)(会場)大阪市天王寺区下寺町・逢阪寺社、仏閣、劇場(主催)なにわ人形芝居フェスティバル運営委員会(料金)有料

【後援】いいだ人形劇フェスタ2005(期日)8月4日(木)～7日(日)(会場)飯田市内全域(主催)いいだ人形劇フェスタ実行委員会・飯田市・飯田市教育委員会(料金)有料

国内の人形劇情報

情報は eMail=unima-jp@mbg.nifty.com

【催事】

(2005年)

◇第18回練馬人形劇フェスティバル(期日)3月6日(日)(会場)光ヶ丘区民センター(東京) 問合せ:TEL03-

3577-3435山崎

◇「おかあさんの人形劇フェスティバル」さよなら公演(期日)3月13日(日)(会場)損保ジャパン人形劇場ひまわりホール(名古屋) TEL052-953-9717 主催:愛知人形劇センター・お母さん人形劇サークル連絡会

◇第14回ならしの人形劇・影絵劇フェスティバル(期日)3月19日(土)(会場)習志野市民会館 問合せ:大久保公民館TEL047-476-3213

◆16thひらかた人形劇フェスティバル(期日)3月26日(土)・27日(日)(会場)枚方市立牧野公民館 主催:枚方人形劇連絡会・枚方市教育委員会・(財)枚方市文化国際財団 問合せ:ひらかた人形劇フェスティバル事務局 TEL072-851-2566 Fax072-851-2196(牧野公民館内)

◆とらまる人形劇ミュージアム開館2周年記念 春休みとらまるパペットフェスタ・2005(期日)3月26日(土)～4月3日(日)(会場)とらまるパペットランド(東かがわ市とらまる公園内) 主催:財団法人とらまる人形劇研究所・東かがわ市 問合せ:財団法人とらまる人形劇研究所 TEL0879-25-0055 Fax0879-25-0065 eMail:info@toramaru.or.jp URL http://www.toramaru.or.jp

◆第9回なにわ人形芝居フェスティバル「逢阪・花参り」(期日)4月3日(日)(会場)大阪市天王寺区下寺町・逢阪寺社、仏閣、劇場 フリーパスバッジ500円 主催:なにわ人形芝居フェスティバル運営委員会 TEL06-6774-2877 Fax06-6774-4003 eMail:ningyou@officeb1.net www.officeb1.net/ningyou/top.htm

◆ハヶ岳高原人形劇フェスティバル(期日)4月29日(金・祝)～5月5日(水・祝)(会場)えほん村人形劇場(山梨県小淵沢町) TEL0551-36-3139 Fax0551-36-5363

◆第18回池袋いけいけ人形劇まつり(期日)6月26日(日)(会場)東京・豊島区民センター 主催:池袋いけいけ人形劇まつり実行委員会 問合せ:実行委員会事務局(藤原玄洋TEL&Fax03-3953-3874、夜間のみ) eMail:genyo2@nifty.com URL http://homepage2.nifty.com.pupo/ikeike/

◆第11回柏市おはなし会s'わくわく人形劇まつり(期日)7月17日(日)(会場)柏市中央公民館・教育福祉会館 問合せ:第11回柏市おはなし会s'わくわく人形劇まつり実行委員会TEL04-7169-2140綾川

◆第19回かわさき市民プラザ人形劇まつり(期日)7月22日(金)～24日(日) 主催:第19回かわさき市民プラザ人形劇まつり実行委員会TEL044-777-2222

◆いいだ人形劇フェスタ2005(期日)8月4日(木)～7日(日)(会場)飯田市内全域 主催:いいだ人形劇フェスタ実行委員会・飯田市・飯田市教育委員会 問合せ:実行委員会事務局 TEL0265-23-3552 Fax0265-23-3533 URL www.iida-puppet.com eMail:festa@iida-puppet.com

◆人形のまち にしはるパペットフェスタ2005(期日)8

月20日(土)・21日(日) 会場:西春町文化勤労会館TEL0568-25-5111 Fax0568-25-5163 eMail:bunkin@town.nishiharu.aichi.jp URL <http://town.nishiharu.aichi.jp/~bunkin/> 主催:にしはるパペットフェスタ実行委員会・西春町教育委員会

◆人形劇の祭典 喜之助フェスティバル瀬戸内 期日:8月20日(土)・21日(日) 会場:瀬戸内市邑久町公民館 主催:喜之助フェスティバル実行委員会 TEL0869-22-2294 Fax0869-22-3304 eMail:kikaku@city.setouchi.lg.jp URL <http://www.city.setouchi.lg.jp>

◆ひまわりホール パペットフェスティバル 期日:10月9日(日)・10日(振休)※未定 会場:名古屋・損保ジャパン人形劇場ひまわりホール 主催:愛知人形劇センター TEL052-953-3717 Fax052-953-3680 URL <http://homepage3.nifty.com/apc/> eMail:aichi-puppet@nifty.com

◆第20回国民文化祭・ふくい2005 まつおか人形劇カーニバル 期日:10月22日(土)・23(日) 会場:福井県松岡町 問合せ:第20回国民文化祭松岡町実行委員会事務局Tel0776-61-3400

◆大阪国際人形劇フェスティバル2005 期日:11月3日(祝)～13日(日) 実行委員会は05年春発足の予定

◆第17回いなさ人形劇まつり 期日:11月18日(金)～20日(日) 問合せ:いなさ人形劇まつり実行委員会(引佐町役場企画商工観光課内) TEL053-542-1113 Fax053-542-2226 URL <http://www.habi.ne.jp/inasa/cho/puppet/> eMail:inasa.info@za.tnc.ne.jp

◆第17回おはなしフェスティバル2005 期日:12月4日(土) 会場:松戸市民会館 主催:財団法人松戸市おはなしキャラバンTEL047-344-3037 Fax047-344-3092

◆爺・婆たちの人形劇祭 期間:11月19日(土)～20日(日) 会場:人形劇研修所 木偶塾(香川県三木町) 主催:爺・婆たちの人形劇祭実行委員会TEL087-898-4264

(2006年)

◆国民文化祭 人形劇フェスティバル 山口県光市

◆第4回人形劇21世紀会議 期間:4月22日(土)～23日(日) 場所:名古屋 主催:日本人形劇ネットワーク TEL044-777-2228 Fax044-777-3570 eMail:info@puppet-net.jp URL <http://www.puppet-net.jp/> ※ネットワークでは会議についての意見を募集しています。折り込みの案内をご覧ください。

【動 向】

◆横浜人形の家 リニューアルのため一時休館 全館改修のため、05年4月1日～06年4月中旬まで休館。休館中の問合せ:財団法人横浜観光コンベンション・ビューロー 横浜人形の家担当TEL045-671-9361

海外の人形劇情報

☆印のついている項目は、事務局に

詳細があります。お問い合わせください。

【2008年ウニマ大会】

◆次回大会は、オーストラリア・パースで開催されます。南半球では初めての大会です。時期等発表になり次第お知らせいたします。

【世界ウニマ】

◆アジア太平洋委員会

今年7月はじめにオーストラリアのメルボルンで開催。併せてワークショップ・ミニフェスティバルも行われます。日本からは、杉田委員が出席の予定です。

◆執行委員会

今年の6月30日～7月4日、クロアチア・シベニクにて開催。併せてシベニク児童演劇祭開催。日本からは小柳執行委員が出席の予定です。

◆世界人形劇の日 3月21日

※書記局からDario Fo(イタリア、97年ノーベル賞受賞)のメッセージが届きました。『人形劇のひろば』87号をご覧ください。

◆2004年リエカ大会の議事録(英文)が、書記局から届きました。ご覧になりたい方は事務局までお知らせください。

◆世界ウニマのホームページ:www.unima.org

◆世界ウニマ通信への記事提供の要請が、出版委員会から届きました。取捨選択は出版委員会と書記局で行いますが、情報提供をとのことです。日本ウニマ国際委員会からも随時情報を送ります。

【国際人形劇研究所】フランス:シャルルビル・メジェール www.marionnette.com

◆☆ESNAM国立人形劇芸術高等学院 第7期生募集(2005-2008) 入学資格:2005年6月30日時点で18才以上26才まで 修学期間:3年 試験日:2005年4月 取得資格:人形劇、教育者としてのフランス国家資格 申込期間:2004年10月～2005年2月28日 詳細は事務局まで。

【手紙・電子メール】

◆ブラジル Zaven Pareさんが日本のフェスティバル参加を希望しています。カナダやニューヨークのヘンソン・フェスティバルでも上演を行っています。 eMail:caravelas@altemex.com.br

【フェスティバル・講座等】

◆☆フランス:シャルルビル・メジェール 2005年サマールワークショップ 「オブジェクト、その音、そのリズム」7月4日～22日 「俳優とその分身」8月16日～9月2日 www.marionnette.com

◆☆パキスタン:ラホール 2005パキスタン世界舞台映像芸術祭 11月17日～27日 ※音楽、演劇、人形劇、舞踊、映像のフェスティバル。上演参加希望の申込締切は9月1日。詳細は事務局まで。

<2006年>

◆フランス:シャルルビル・メジェール 第14回シャル

ルビル・メジェール世界人形劇フェスティバル 2006年
9月15日～24日 ＊2005年7月31日までに上演参加希望の方は申し込みしてください。2006年春にプログラム発表の予定。www.marionnette.com (フェスティバルのウィンドウを開いてください。)

【来日公演】

◆デンマーク・アンダーグラウンド音楽劇団公演 アンデルセン生誕200年記念公演オペラ人形劇『火打ち箱』
期日:3月30日(水) 会場:うりんこ劇場(名古屋) TEL052-772-1882 その他、高知市、福岡県鞍手郡・朝倉郡、壱岐市、大村市、長崎県東松浦郡、広島市、姫路市、八尾市、大阪市、加賀市にて3～4月にかけて公演。問合せ:アートライフコーポレーションTEL&Fax088-822-4450

◆2005年日・EU市民交流年記念事業 EU児童青少年演劇日本縦断招聘公演2005 期日:2005年8月4日(木)～18日(木) 実施都市:6都道府県(東京、鳥取、北海道、沖縄、鹿児島、熊本)36会場、18ヶ国18劇団による78公演(関連事業として、ワークショップも開催) ＊8月8日(月)には、国際交流基金国際会議場において、記念国際シンポジウム(仮称)を開催の予定。主催:EU児童青少年演劇日本縦断招聘公演2005実行委員会各都市現地実行委員会TEL0422-41-8952
eMail:eu@tac2005.com

【資料】

- ◆☆カナダ:ウニマケベックから、会報とDVDが届きました。
- ◆☆ドイツ:DFPから雑誌 double 03 が届きました。
- ◆☆ベルギー:劇団パンタローネから新作と活動紹介パンフレットが届きました。
- ◆☆フランス:劇団マスクから作品紹介パンフレットと上演予定が届きました。
- ◆☆フランス:THEEMAから、manip 01 号が届きました。
- ◆☆ドイツ:ドイツウニマから、Das andre Theater 57号と Teatr Lalek Nr3/78/22004 が届きました。
- ◆☆アメリカ人形劇人協会から、機関紙PLAYBOARD11月12月号が届きました。
- ◆☆アメリカ人形劇人協会から機関紙 Puppetry Journal 2004年秋号が届きました。
- ◆☆ドイツ Puppen Meenschen & Objecte 2004/02 が届きました。
- ◆☆トルコ:トルコウニマから、通信が届きました。
- ◆☆チェコ: Pavel Vangeli 氏から作品紹介パンフレットが届きました。

受賞

- ◆平成16年度芸団協芸能功労者表彰 馬詰優(淡路人形遣い)
- ◆NHK放送文化賞 竹本咲大夫(人形浄瑠璃大夫)
★おめでとうございます。

訃報

▼イワン・シヴィノフIvan Sivinov ブルガリアの代表的な人形劇人。05年2月27日逝去。享年80歳。

国立プロブディフ人形劇場の創設メンバーであり、ブルガリア・ウニマセンターの創設にも協力。120以上の作品に出演、演出も10作品以上を手がけた。ゴールデン・ドルフィン賞など受賞多数。

会員の声

▼納富俊郎[人形劇団ののほな] 3月14日着信

ウニマの年鑑は、2年か3年に1回で良いのではないのでしょうか。意見や情報などは、日常的なおたよりの中に、作品と人形美術・劇団の紹介にしたほうが良いと思います。研究的なものをのせるとすれば、新しい素材の使い方や構造など役立つ情報を多く入れて行く事の方が魅力的で買いたくなるのではないかと思います。

年鑑が人形劇人にとっての保存版となれるようなものとなるといいのになあと考えています。

「会員の声」の一言をお待ちしています。

250字位まででお願いします。郵便かファックス、または下記までに送付を！

eMail:unima-jp@mbg.nifty.jp

書籍・グッズ

【在庫案内】

◆報告書「人形劇21世紀会議2004」 A4版124頁
日本人形劇ネットワーク開催の第3回人形劇21世紀会議の報告書が発刊されました。全体会「人形劇創造の課題ー基調上演をもとにー」、分科会「人形劇創造の課題」「みたい作品、みせたい作品、みてほしい作品」「絵本のちから、人形劇のちから」の討論の様子が詳しく記録され読み応えのある内容です。1冊1000円(消費税込・送料別)。残部少数ですのでどうぞお早めにお申し込み下さい。申込:日本人形劇ネットワーク 211-0035川崎市中原区井田3-10-31財団法人現代人形劇センター内 TEL044-777-2228 Fax044-777-3570 info@puppet-net.jp

◆図録『人形座再発見1952～1963』 編集・発行:人形座再発見の会 B5版、56頁。昨秋前橋と銀座で開かれた「1950年代を切り拓いた劇人形たち」展にあわせ

て、図録が発行されました。人形座の舞台写真のほか、脚本、年表、絵日記など盛りだくさんの内容です。購入ご希望の方は保坂純子さんまで。TEL0424-21-3950
1部1000円、送料210円(1部1の場合)

◆☆『ウニマ・マガジン』第3号 発行:世界ウニマ出版コミュニケーション委員会 ほぼA4版、79頁。白黒・カラー写真あり。英語版。販価2100円(送料込) シシリーの人形劇紹介記事、世界ウニマ情報など。

◆☆吉川潔作品集『森のなかま』 発行:ART BOX 23cm×19cm 48頁。 昨年春からフリーの活動を開始した吉川潔さんのカラー写真による人形の作品集です。 販価2000円(送料別)

◆☆第13回シャルルビル・メジェール世界人形劇フェスティバル(フランス)のパンフレット

これを見れば、最新の人形劇のトレンドがわかります。パンフレット:日本語語版付きで1500円(送料込み)。ポスター:1000円(送料込み)。

◆☆『ウニマ・マガジン』第2号 発行:世界ウニマ出版コミュニケーション委員会 ほぼA4版、79頁。白黒・カラー写真あり。本号から、仏語・英語・西語がそれぞれ別の冊子になった。日本ウニマでは英語版のみ取扱い。販価2100円(送料込)

フィリップ・ジャンティ、伝統人形劇関連記事、世界ウニマ情報など、さらに充実。猿八座の情報も。

◆☆『ウニマ・マガジン』創刊号 発行:世界ウニマ出版コミュニケーション委員会 ほぼA4版、104頁。白黒・カラー写真あり。仏語・英語・西語。販価2100円(送料込)。

内容は、評論・インタビュー記事・カラー写真による紹介・フェス観劇記・各国の通信員の記事・世界ウニマ委員会関連記事など盛り沢山です。

★ウニマ・マガジン定期購読 ほぼ1年に2号の発行予定です。定期購読をご希望の方は、事務局までお知らせください。新しい号が発行されたら、順次お送りいたします。代金はお手元に届いてから、お振り込みください。

◆☆『瞳 No2～演じる群像～』 発行:マリア書房 A4変型96頁。カラー版。

ホリ・ヒロシ、片岡昌、川本喜八郎、吉川潔、ヒダオサム、山本由也らの人形美術の紹介、劇人形専門店パペットハウスの紹介、加藤暁子『20世紀の演技する人形たち』ほか。販価:3000円(送料込)

＊☆印の書籍は事務局で取り扱っていますので、購入ご希望の方はご連絡ください。

☆折り込みサービスのご案内☆

ウニマでは、『人形劇のひろば』の発行にあわせて、年4、5回の発送があります。その際、会員の方にかぎり、無料でちらしの折り込みをいたします。500部をご用意ください。次回は5月を予定しています。詳細は、事務局までお問い合わせください。

振込先

【郵便振替】日本ウニマ 00130-9-40670

【銀行口座】日本ウニマ

＊UFJ銀行 西新宿支店(普) 4,506,887

＊みずほ銀行 新宿南口支店(普) 1,783,526

☆ 情報をください ☆

いただいた情報は、「事務局だより」他、ウニマのホームページ、人形劇のメーリングリスト「ピーパンチ」に掲載・周知いたします。